



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

शासिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 5]
No. 5]

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 9, 1986/पौष 19, 1907
NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 9, 1986/PAUSA 19, 1907

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह जलग संकलन के रूप में
रखा जा सके।

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं 63 आईटीसी (पीएन)/85-86

नई दिल्ली, 9 जनवरी, 1986

विषय: अप्रैल, 1985 से मार्च, 1988 के लिए आयात एवं निर्यात नीति।

फा०सं० आई पी सी 3/8/85 :- वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 1 आईटीसी (पीएन)/85-88, दिनांक 12 अप्रैल, 1985 के अधीन प्रकाशित यथासंगोषित अप्रैल 1985—मार्च, 1988 के लिए आयात एवं निर्यात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन की विनिर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर कर दिए गए समझे जाएँगे :-

क्रम	आयात एवं निर्यात	संदर्भ	संशोधन
सं० नीति 1985—86			
(खण्ड-1) की			
पृष्ठ संख्या			

1	2	3	4
1	49	अध्याय 8	वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 44-आईटीसी (पीएन)/85-88, दिनांक 18 अक्टूबर,
		कठिनाई 153	

1 2 3 4

1985 द्वारा जोड़ा गया उपपरि
(4) निम्नलिखित द्वारा प्रति-
स्थापित किया जाएगा :-

“(4). प्राधिकृत कैमरा में को
प्रेस आसूचना म्यूरो, सूचना एवं
प्रसारण मंत्रालय की सिकरिख
पर 30,000 रुपये (लागत बीमा
आश्वासन मूल्य) मूल्य की सीमा तक
2000 रुपये तक के प्रति कैमरा
मूल्य के उप साधनों सहित कैमरा
(कैमरा) का आयात करने की
अनुमति दी जाए। ऐसे सभी आयात
वास्तविक उपयोगिता शर्तों के अधीन
होंगे। इस प्रावधान के अधीन
आवेदन पर प्रेस आसूचना विभाग,
सूचना एवं प्रसारण मंत्रालय के
माध्यम से मुख्य नियंत्रक, आयात-
निर्यात, नई दिल्ली को भेजे जावे
चाहिए। इस प्रावधान के अधीन
किसी वैश्वीय अनुमति की प्राप्ति
अवश्यकता नहीं होगी।

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE No. 63-ITC(PN)/85-88

New Delhi, the 9th January, 1986

Subject :— Import and Export Policy for April 1985— March 1988.

F. No. IPC/3/8/85 : Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1985—March 1988, published under the Ministry of Commerce, Public Notice No. 1-ITC (PN)/85-88 dated the 12th April, 1985.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below :—

(5) विदेशी प्रसारण या दूरदर्शन संगठन के या विदेशी समाचार एजेंसी के या विदेशी समाचारपत्र के प्राधिकृत संवाददाता को प्रेस आसूचना ब्यूरो, सूचना और प्रसारण मंत्रालय की सिफारिश पर निम्नलिखित माल का आयात करने की अनुमति दी जा सकती है :—

(1) 3/4" बोटफैम कैमरा और रिफ्लेक्टिंग पैक;

(2) बोटफैम एलेबेक यूनिट का मानीटर;

(3) एडिटिंग पैक;

(4) स्टूडियो एडिटिंग मशीनों का जोड़ा;

(5) मिनिंग इक्विपमेंट;

(6) लायज रिडक्शन इक्विपमेंट;

(7) बड़े प्रोजेक्टर; और

(8) कान्स्टेन्ट पावर पैक ।

उपर्युक्त (7) और (8) की सबों की अनुमति केवल विदेशी समाचार एजेंसी या विदेशी समाचारपत्र के संवाददाताओं को दी जाएगी । इस प्रावधान के तहत सभी आयात वास्तविक उपयोगिता धर्त के अधीन होंगे । यह माल प्रसारण/दूरदर्शन संगठन/समाचार एजेंसी/समाचार पत्र के मुख्य कार्यालय द्वारा आयातक को उसके क्षेत्र सरकार के काम के लिए मुक्त में दिया गया हो । उपर्युक्त माल में से प्रत्येक को एक यूनिट से अधिक के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी । इस प्रावधान के तहत आवेदन-पत्र प्रेस आसूचना ब्यूरो, सूचना और प्रसारण मंत्रालय के माध्यम से मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, नई दिल्ली को भेजे जाएंगे इस प्रावधान के तहत देशी दुष्टिकोण से स्वीकृति आवश्यक नहीं होगी ।

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy, 1985—88 (Volume I)	Reference	Amendment
---------	--	-----------	-----------

1	2	3	4
---	---	---	---

1.	4)	Chapter VIII Para 153	Sub-para (4) incorporated vide Ministry of Commerce, Public Notice No. 44-ITC (PN)/85-88, dated 18th October, 1985 shall be substituted by the following :—
----	----	-----------------------	---

“(4). Accredited cameraman may be allowed to import camera(s) with accessories of CIF value not less than Rs. 2,000 per camera upto a value limit of Rs. 30,00 (CIF) on the recommendation of the Press Information Bureau, Ministry of Information and Broadcasting. All such imports shall be subject to Actual User condition. Applications under this provision should be made to the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi, through the Press Information Bureau, Ministry of Information and Broadcasting. No indigenous clearance shall be necessary under this provision.

(5). Accredited Correspondent of a foreign broadcasting and television organisation or of a foreign news agency or a foreign newspaper may be allowed to import the following goods on the recommendation of the Press Information Bureau, Minis-

3. आयात-निर्यात नीति में उपर्युक्त संशोधन लोकहित में किए गए

राजीव लोचन मिश्र, मुख्य नियंत्रक,
आयात-निर्यात

1	2	3	4
			try of Information and Broadcasting :—
			(1) 3/4" Betacam Camera and recording pack;
			(2) Betacam playback unit and monitor;
			(3) Editing pack;
			(4) Pair of studio editing machines;
			(5) Mixing equipment;
			(6) Noise reduction equipment;
			(7) Word processor; and
			(8) Constant power pack.
			The items at (7) & (8) above shall be allowed to correspondents of a foreign news agency or a foreign newspaper only.

1	2	3	4
			All imports under this provision shall be subject to Actual User condition. The goods have been supplied to the importer free of cost by the Head Office of the broadcasting/television organisation/news agency/newspaper solely for the importer's official work. Not more than one unit each of the said goods shall be allowed for import. Applications under this provision should be made to the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi through the Press Information Bureau, Ministry of Information & Broadcasting. No indigenous clearance shall be necessary under this provision."
			3. The above amendments in the Import & Export Policy have been made in the public interest.